



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 September 2012  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

### Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

#### Бразилия

Добавление

#### Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций, добровольные обязательства и ответы, представленные государством – объектом обзора

1. Участие Бразилии во втором цикле универсального периодического обзора носило транспарентный, конструктивный и всеобъемлющий характер, что свидетельствует о неизменной поддержке этой страной международной правозащитной системы. Для Бразилии эффективность и уровень доверия к УПО определяется, с одной стороны, возможностью государств представить конструктивные рекомендации, которые соответствуют реалиям страны – объекта обзора, а с другой – готовностью государств – объектов обзора критически оценить и, при необходимости, принять к осуществлению высказанные рекомендации при том понимании, что во всех странах без исключения имеются требующие решения проблемы.

2. Исходя из этого, Бразилия приветствовала все замечания и 170 рекомендаций, высказанных в ходе проведения обзора 25 мая. В течение последующих месяцев полученные рекомендации были тщательно изучены. Положительно оценивая улучшение положения в области прав человека внутри страны, а также придавая большое значение сотрудничеству в рамках УПО, Бразилия провела значительную работу по правовому, политическому и институциональному анализу всех вышеуказанных рекомендаций. В этой работе непосредственно

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

участвовали 15 министерств<sup>1</sup>. Это широкое обсуждение было необходимо для того, чтобы заложить основу для более эффективного осуществления принятых рекомендаций в сотрудничестве с законодательными и судебными органами, а также с гражданским обществом.

3. В настоящем добавлении Бразилия принимает практически все вынесенные рекомендации (159 из 170 рекомендаций), разделяя изложенные в них концепции, и выражает готовность к их осуществлению. Небольшое число рекомендаций (10), выполнение которых затрудняется институциональными факторами, получили частичную поддержку; соответствующие пояснения содержатся в приведенных ниже замечаниях. Лишь одна рекомендация, содержание которой несовместимо с конституционными и правовыми принципами бразильской правовой системы, была отклонена Бразильским государством. Однако и в этом случае в добавлении обосновывается невозможность принятия этой рекомендации, а также поясняются причины, по которым было принято это решение.

4. Наконец, следует отметить, что Бразильское государство с большим удовлетворением восприняло международное признание позитивных результатов, достигнутых благодаря новым государственным стратегиям в области реализации прав человека в стране. Почти в трети полученных рекомендаций используется выражение "продолжать усилия", а в двух – выражение "делиться с другими странами передовым опытом и информацией о достижениях", особенно в отношении борьбы с нищетой и социальным отчуждением.

#### **Общие рекомендации по правам человека**

5. Следующие рекомендации получили поддержку Бразилии: **119.6, 119.25, 119.26, 119.27, 119.28, 119.31, 119.41, 119.42, 119.103 и 119.130.**

6. Бразилия частично принимает **рекомендацию № 119.127.** Федеральная конституция обеспечивает защиту семьи, которая является основной ячейкой общества. Бразилия проводит государственную политику, направленную на защиту семьи и создание условий для воспитания детей. Вместе с тем бразильские институты признают и другие формы семьи, которые также пользуются защитой, как, например, воспитание детей матерями-одиночками.

#### **Развитие и социальная интеграция**

7. Все рекомендации по данной теме получили поддержку Бразилии: 119.29, 119.30, 119.32, 119.49, 119.106, 119.107, 119.119, 119.131, 119.132, 119.133, 119.134, 119.135, 119.136, 119.137, 119.139, 119.141, 119.142, 119.143, 119.144, 119.145, 119.150 и 119.154.

#### **Национальное правозащитное учреждение**

8. Все рекомендации по данному вопросу получили поддержку Бразилии: **119.16, 119.17, 119.18, 119.19, 119.20, 119.21, 119.22 и 119.23.**

---

<sup>1</sup> Секретариат по правам человека при Президенте Республики, Министерство внешних сношений, Секретариат по проблемам женщин при Президенте Республики, Секретариат по политике в области поощрения расового равенства, Генеральный секретариат при Президенте Республики, Министерство социального развития, Министерство аграрного развития, Министерство здравоохранения, Министерство юстиции, Генеральный прокурор Союза, Министерство образования, Министерство горнодобывающей промышленности и энергетики, Министерство окружающей среды, Министерство спорта, Министерство городского развития.

## Международные договоры по правам человека

9. Поддержку Бразилии получили следующие рекомендации: **119.1, 119.2, 119.4, 119.5, 119.7 и 119.8.**

10. **Рекомендация № 119.3** получила частичную поддержку Бразилии. Бразильское государство ратифицировало практически все международные договоры по правам человека. Что касается второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который был подписан Бразилией, то оговорка в связи с этой рекомендацией имеет важнейшее значение для консенсуса, необходимого для принятия этого договора, о чем говорится в пункте 1 статьи 2.

11. Бразилия частично принимает **рекомендацию № 119.9.** Бразильское государство уделяет большое внимание поощрению и защите указанных в ней прав, о чем свидетельствует особое внимание к мерам внешней политики, направленным на поощрение прав человека и их увязку с развитием. Тем не менее ратификации данного Протокола должны предшествовать широкие обсуждения с участием различных органов и национальных советов, которые отвечают за процесс разработки и мониторинга осуществления государственных стратегий, затрагивающих экономические, социальные и культурные права, поскольку такая ратификация создает обязательства, последствия которых должны осознаваться всеми основными государственными и негосударственными субъектами.

12. **Рекомендация № 119.10** получила частичную поддержку Бразилии. Что касается Конвенции МОТ № 189, то в 2012 году Министерство труда учредило трехстороннюю комиссию по вопросу о труде домашних работников<sup>2</sup>, которой было поручено изучить положения Конвенции и представить консультативные мнения о ее содержании Конгрессу. Необходимо также отметить, что в настоящее время в Конгрессе рассматривается проект конституционной поправки № 478 2010 года, который расширяет права домашних работников. Что касается Конвенции № 87, то Бразилия признает право на свободу ассоциации и право объединяться в профсоюзы в соответствии со статьей 8 Федеральной конституции с соблюдением принципа ограничения числа профсоюзов, о чем говорится в пункте 2 статьи 8.

## Правозащитники

13. Следующие рекомендации получили поддержку Бразилии: **119.80, 119.81, 119.82, 119.83, 119.84, 119.85, 119.86, 119.87, 119.88 и 119.89.**

14. Бразилия частично поддерживает **рекомендацию № 119.79.** В 2004 году в Федеральную конституцию была внесена поправка, наделяющая Генерального прокурора Республики ("Procurador-Geral da República") полномочиями требовать от Верховного федерального суда на любом этапе следствия или судебных слушаний передачи дел, связанных с серьезными нарушениями прав человека, в компетенцию федеральных судей (пункт 5 статьи 109 Федеральной конституции).

<sup>2</sup> Трехсторонняя комиссия по вопросу о труде домашних работников включает в свой состав представителей Генерального секретариата при Президенте, Секретариата по делам женщин, Секретариата по политике в области поощрения расового равенства, Министерства труда и занятости, Министерства социального обеспечения, Министерства иностранных дел, а также конфедераций работодателей и центральных органов профсоюзов трудящихся.

**Общественная безопасность, судебная и пенитенциарная системы**

15. Следующие рекомендации получили поддержку Бразилии: 119.11, 119.13, 119.14, 119.15, 119.59, 119.61, 119.63, 119.64, 119.65, 119.66, 119.67, 119.68, 119.69, 119.70, 119.71, 119.72, 119.73, 119.74, 119.75, 119.76, 119.77, 119.78, 119.110, 119.111, 119.112, 119.113, 119.114, 119.115, 119.116, 119.117, 119.118, 119.120, 119.121, 119.122 и 119.123.

16. Бразилия частично принимает рекомендацию № 119.12. Органами исполнительной власти был подготовлен законопроект, который в настоящее время проходит обсуждение в Конгрессе и который обеспечивает независимость и автономию членов Национального механизма по предупреждению пыток и борьбе с ними в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток, которая была интегрирована в бразильское законодательство Указом № 6.085/07 от 19 апреля 2007 года.

17. Рекомендация № 60 не была поддержана Бразилией в свете конституционного положения о существовании гражданской и военной полиции. Гражданская полиция выполняет функции судебной полиции и занимается расследованием уголовных преступлений, за исключением правонарушений, совершаемых военнослужащими. К компетенции органов военной полиции относятся открытое патрулирование и поддержание общественного порядка (пункты 5 и 6 статьи 144 Федеральной конституции). Следует отметить, что Бразилия приняла меры по повышению эффективности контроля за деятельностью сотрудников служб общественной безопасности, в частности с помощью омбудсмена и управлений внутренних дел, а также посредством организации системы постоянного обучения сотрудников сил правопорядка вопросам прав человека и поощрения дифференцированного применения силы.

18. Бразилия частично поддерживает рекомендацию № 119.62. Правительство осуществляет политику сокращения масштабов насилия, направленную на обеспечение безопасности населения, включая, в частности, "Brasil Mais Seguro" ("За безопасную Бразилию") и "Crack, é possível vencer" ("Кокаиновую наркоманию можно победить"). Распространение на другие федеральные штаты соответствующих решений, например о формировании в составе полиции "отрядов умиротворения", зависит от конкретной обстановки в каждом населенном пункте и согласия каждого федерального субъекта на основе федерального пакта, закрепленного в Федеральной конституции. Следует также отметить, что бразильское правительство намерено распространить практику патрулирования общин, которым, в частности, занимаются отряды умиротворения в штате Рио-де-Жанейро, на другие штаты Федерации в рамках национальной политики обеспечения общественной безопасности.

**Поощрение равенства**

19. Следующие рекомендации были поддержаны Бразилией: 119.34, 119.35, 119.36, 119.37, 119.38, 119.39, 119.40, 119.43, 119.44, 119.45, 119.46, 119.47, 119.48, 119.50, 119.51, 119.52, 119.53, 119.54, 119.55, 119.90, 119.91, 119.92, 119.93, 119.94, 119.95, 119.96, 119.97, 119.138, 119.140 и 119.162.

20. Бразилия частично принимает **рекомендацию 119.24**. Согласно решению Верховного федерального суда, гражданский брак однополых пар уже официально признан в Бразилии.

**Права коренных народов**

21. Все рекомендации по этому вопросу были поддержаны Бразилией: **119.163, 119.164, 119.165, 119.166, 119.167, 119.168 и 119.169.**

22. Что касается **рекомендации № 119.167**, то Федеральная конституция предусматривает, что коренные общины имеют право голоса и что Конгресс выдает разрешение на использование водных ресурсов, разведку и добычу полезных ископаемых на землях коренных народов. Кроме того, Конвенция МОТ № 169, положения которой были включены в бразильское законодательство в 2004 году, предусматривает проведение предварительных консультаций с коренными народами. Таким образом, Бразильское государство уже действует в соответствии с этой рекомендацией.

**Мигранты, беженцы и торговля людьми**

23. Бразилия поддерживает все рекомендации по данному вопросу: **119.98, 119.99, 119.100, 119.101, 119.102 и 119.170.**

**Дети и молодежь**

24. Бразилия поддерживает все рекомендации по данному вопросу: **119.33, 119.104, 119.105, 119.108, 119.109, 119.128 и 119.129.**

**Масштабные работы и крупные мероприятия**

25. Все рекомендации по данному вопросу получили поддержку Бразилии: **119.56, 119.57 и 119.58.**

**Право на память и установление истины**

26. Все рекомендации по данному вопросу были поддержаны Бразилией: **№ 119.124, 119.125 и 119.126.**

**Образование, здравоохранение, продовольственная безопасность и окружающая среда**

27. Следующие рекомендации получили поддержку Бразилии: **119.146, 119.147, 119.148, 119.151, 119.152, 119.153, 119.155, 119.157, 119.158, 119.159, 119.160 и 119.161.**

28. Что касается **рекомендации № 119.149**, то Бразилия принимает ее частично. Бразильское государство предоставляет возможность получения медицинских услуг в случаях прерывания беременности, предусмотренных законодательством, и по решению Верховного суда.

29. Бразилия частично поддерживает **рекомендацию № 119.156** при том понимании, что Федеральная конституция и Федеральный закон № 9.394 2006 года предусматривают возможность получения религиозного образования, которое не является обязательным, в публичных школах начального уровня при условии уважения культурного и религиозного разнообразия и запрещения всех форм прозелитизма. В этой связи в соответствии со светским характером Бразильского государства религиозное образование в Бразилии не является конфессиональным или межконфессиональным преподаванием религии.